

Amtsblatt

der

Königl. Regierung zu Posen.

Dziennik Urzędowy

Królewski Regencyi

w Poznaniu.

N^{ro.} 7.

Posen den 13. Februar 1827. — Poznań d. 13. Lutego 1827.

Nro. 54. I. Nro. 810. Januar d. J.

Betrifft die Vertilgung der Ratten und Mäuse.

Die häufigen Klagen der Eigentümer und Bewohner von Häusern und Städten unseres Verwaltungs-Bezirks, welche über die Vermehrung der Ratten und Mäuse geführt werden, geben uns Veranlassung darauf aufmerksam zu machen, daß man sich von dieser Plage am sichersten wird befreien können, wenn die desfallsigen Versuche in größerer Ausdehnung und gemeinschaftlich angestellt werden.

Es dürfen nämlich sämtliche Einwohner ihres Stadt-Bezirks nur alljährlich zu ein und derselben Zeit, und zwar am besten zu demselben Zeit, wo jene Thiere, bei eintretender Kälte wieder in die Wohnungen, Keller u. s. w. zurückzukehren pflegen, einen Kammerjäger oder sonst einen für das Geschäft geeigneten Mann annehmen, der das zur Vertilgung des Ungeziefers bestimmte Gift an den geeigneten Orten auslegt, und diese davon nach 8 oder 10 Tagen wieder reinigt.

I. Nro. 810. Stycznia r. b.

Tyczy się wygubienia szczerów i myszy.

Liczne narzekania właścicieli i mieszkańców domów po miastach naszego obwođu zarządowego, dać się słyszeć z przyczyny mnożenia się szczerów i myszy, powodują nas zwrócić na to uwagę, iż najszybciej od tćy uwolnić się będzie można plagi, gdy dotychczasowe doświadczenia w większćy rozciągłości i wspólnie czynione będą.

To jest: niech tylko wszyscy mieszkańcy obwođu jakiego miasta corocznie o jednym czasie i to najlepiej wtedy, kiedy dla nastającego zimna owe zwierzęta powracać znowu zwykły do domów, piwnic i t. d. ugodzą tępicieła szczerów i myszy, lub innego zdanego tym końcem człowieka, któryby na wygubienie tego robactwa przeznaczoną truciznę w miejscach stosownych porzekał i teź znowu po 8 lub 10ciu dniach poczyszczak.

[1]

M. Szwed

Auf diese Weise werden den Hausinwohnern auch selbst dazu, wenn einige derselben geneigt seyn möchten, für unvermögende Mitmieter aufzukommen, Kosten erspart werden, die verschwendet sind, wenn einzelne die Ehre in ihren Revieren vertilgen, und von ihren Nachbarn her ihnen Ersatz zuwandert. Auch Unglücksfälle werden vermieden werden, die durch das Vertragen des Giftes sich leicht ereignen können, weil dann sämtliche Bewohner eines Stadtviertels die Gefahr kennen und durch Aufmerksamkeit binnen einer bestimmten kurzen Zeit sie wohl zu vermeiden wissen werden.

Posen, den 17. Januar 1827.

Königl. Preuss. Regierung,
Abtheilung des Innern.

Tym sposobem mieszkańcy domów nawet wtedy, gdyby niektórzy z nich byli zniewoleni zastąpić ubogich współkomorników, oszczędzą sobie kosztów, które zmarnowane bywają, skoro tylko pojedynczy mieszkańcy w swych dzielnicach te gądziny wytępią, a tymczasem z sąsiedztwa inne przychodzą. Uniknie się nadto nieszczęśliwych przypadków, z rozniesienia trucizny łatwo wydarzyć się mogących, ponieważ wówczas wszyscy mieszkańcy obwodu miasta wiedzieć będą o tém niebezpieczeństwie i na tak krótki czas ustrzedz go się potrafią.

Poznań, dnia 17. Stycznia 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 55. I. Nro. 1297. Januar d. J.

Betrifft den Ausbruch der Schaafpocken zu Czachurki, Rusiborz und Kopaszycze, Schrodaschen Kreises.

Nach den eingegangenen Anzeigen des landrätlichen Amtes Schrodaschen Kreises vom 14. und resp. den 20. d. M. sind zu Czachurki, Rusiborz und Kopaszycze, die Schaafpocken ausgebrochen.

Posen, den 30. Januar 1827.

Königl. Preuss. Regierung,
Abtheilung des Innern.

I. Nro. 1297. Stycznia r. b.

Ośpica owcza w Czachurkach, Rusiborzu i Kopaszycach Powiatu Sredzkiego.

Podług nadeszłych doniesień Urzęd. Radcz. - Ziemiańskiego Powiatu Sredzkiego z dnia 14. i resp. 20. b. m, wszczęła się ośpica owcza w Czachurkach, Rusiborzu i Kopaszycach.

Poznań, dnia 30. Stycznia 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 56. I. Nro. 1281. Januar d. J.

Betrifft die Benennung eines im Posener Kreise bereits zu Südpreußischen Zeiten entstandenen Etablissements.

Wir haben genehmigt, daß dem auf dem Territorio des im Posener Kreise belegenen, jetzt dem Gutsbesitzer v. Gorczyzewski gehörigen Guts Golenczewo, bereits zu Südpreußischen Zeiten errichteten, bis jetzt noch keinen besonderen Namen führenden Vorwerke, angetragenermaßen die Benennung:

„N e p o m u c e n o w o“

beigelegt worden ist; welches hiedurch bekannt gemacht wird.

Posen, den 21. Januar 1827.

Königl. Preuß. Regierung,
Abtheilung des Sanern.

I. Nro. 1281. Stycznia r. b.

Względem nazwania folwarku w Powiecie Poznańskim już za czasów południowopruskich założonego.

Potwierdziliśmy nadane folwarkowi na terytoryum dóbr Golenczewa w Powiecie Poznańskim położonych, teraz posiadzielowi dóbr Ur. Gorczyzewskiemu należących, już za czasów południowopruskich założonemu, stósownie do uczynionego wniosku, nazwisko:

„N e p o m u c e n o w o“

co ninieyszem obwieszcza się.

Poznań, dnia 21. Stycznia 1827.

Królewsko - Pruska Regeneya,
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 57. II. Nro. 436. Januar d. J.

Die Schuleinrichtung zu Marszew betreffend.

Der Gutsbesitzer Herr v. Lipski zu Marszew hat zu der dort eingerichteten Schule ein Haus hergegeben, welches ein vollkommen zweckmäßiges Unterrichts-Lokal und eine bequeme Wohnung für den Lehrer enthält: desgleichen hat derselbe zwei Preussische Morgen Gartensland überwiesen, und dem Lehrer für zwei Rübhe Weidestfreiheit, auch für die Dauer des Erats bis 1830. jährlich vier Klaftern Brennholz zugestanden. — Nicht minder hat Herr v. Straszewski, Eigenthümer des Gutes Kosstow, welches zum Schulbesitz von Marszew arschlagen ist, drei Klaftern Brennholz bewilligt. Die innere Einrichtung des Schulhaus

II. Nro. 436. Stycznia r. b.

Względem urządzenia szkoły w Marszewie.

W. Lipski posiadziiciel dóbr Marszewa dał na urządzoną tamże szkołę dom, równie dogodny do uczenia w nim dzieci, iak na zamieszkanie nauczyciela, przeznaczył oraz dwa pruskie morgi na ogrod i wolne pastwisko dla dwóch krow nauczyciela, niemniży na czas trwania eratu, do r. 1830., zapewnik corocznie cztery sążnie drzewa opałowego. — Nadto W. Straszewski, właściciel wsi Koszkwy, przyłączony do okręgu szkolnego Marszewskiego, wyznaczył trzy sążnie drzewa opałowego. Wydatki na wewnętrzne urządzenie domu szkolnego i sprzęty opędzone zostały z

ses und die Uebersillen sind aus den etatsmäßigen Beiträgen der Schulgemeinde bestritten worden. Es macht uns Vergnügen, diese Beweise einer regen Theilnahme für das Schulwesen hierdurch zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.

Posen, den 23. Januar 1827.

Königliche Preussische Regierung,
Abtheilung für die Kirchenverwaltung und
das Schulwesen.

etatowych składek gminy szkolney. Miło nam te dowody szczerzego zajmowania się sprawą szkolną do publiczney podać wiadomości.

Poznań, dnia 23. Stycznia 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,
Wydział zarządu kościołów i szkół.

Nro. 58. Nro. 1521. Januar d. J.

Die zu machende Bestellung auf loses Steinsalz betreffend.

Die resp. Besizer von Viehheerden werden aufgefordert, ihren Bedarf an losen Steinsalze zur Viehlecke pro 1827²⁷ auf ein Jahr bei den Königl. Salz-Magazinen zu Posen, Ejeszewo, Kempen, Schwerin, Zirke, Birnbaum, Bromberg, Nakel, Czarnikow, Gilehne, und Schwusen, welche mit dieser Salzgattung nur ausschließlich versorgt werden können, in gewöhnlicher Art schriftlich anzugeben, und diese Anzeigen mit ihrer deutlichen Namens-Unterschrift, Angabe des Wohnorts und der benöthigten Quantität losen Steinsalzes für den oben bemerkten Zeitraum versehen, spätestens bis zum 1. April c. zu einem der benannten Magazine gelangen zu lassen, da dann die Bestellungslisten geschlossen und an mich eingeschickt werden, und nachträgliche Bestellungen nicht beachtet werden können.

Posen, den 31. Januar 1827.

Geheimer Ober-Finanzrath und
Provinzial-Steuer-Direktor.
Löffler.

Nro. 1521. Stycznia r. b.

Względem zamawiania soli w bałwanach.

Wzywają się posiadacze trzod owiec, ażeby potrzebną ilość soli w bałwanach pro 1827²⁷ na rok ieden Król. Magazynom solnym w Poznaniu, Czeszewie, Kempnie, Skwierzynie, Sierakowie, Międzychodzie, Bydgoszczy, Nakle, Czarnkowie, Wieloni i Schwusen, które tym gatunkiem soli tylko wyłącznie zaopatrzone być mogą, w zwyczajnym sposobie na piśmie donieśli i doniesienia te z wyraźnym podpisem, wymienieniem mieysca zamieszkania i potrzebney ilości soli w bałwanach na wzmiankowany czas naydaléy do dnia 1. Kwietnia r. b. iednemu z tych magazynów podali, gdyż wowczas lista zamowień zostanie zamknięta, a na późnieysze zamówienia względ mianym niebędzie.

Poznań, dnia 31. Stycznia 1827.

Tayny Nadradzca Finansowy i
Prowincyalny Dyrektor
poborów.

Löffler.

Nro. 69. I. Nro. 1394. Januar d. J.

Personal-Chronik.

Von den nach unserer Bekanntmachung vom 30. November v. J. — Amtsblatt pro 1826 pag. 639. — neu ernannten Mitgliedern des Stadtraths in Grabow, haben die Bürger Blasius Nawrocki und Felix Nitterski die Ernennung aus gesetzlich zulässigen Gründen abgelehnt, und wir haben deshalb in ihre Stelle aus den sonst noch durch die Bürgerschaft gewählten Candidaten, zu Stadtraths ernannt, die Bürger Blasius Istki und Anton Pochasowitz.

Posen, den 27. Januar 1827.

Königl. Preuss. Regierung,
Abtheilung des Innern.

I. Nro. 1394 Stycznia r. b.

KRONIKA OSOBISTA.

Znowo mianowanych członków Rady miejskiej w Grabowie — o których obwieszczenie nasze z dnia 30. Listopada r. z. *Dzien. Urzęd. z. r. 1826. stron. 639.* wspomina, — mieszczanie Błażey Nawrocki i Felix Rytterski nominacyi z powodów prawem dozwoionych nieprzejęli, dlatego w ich miejsce z wybranych dawniey przez mieszczan kandydatów mianowaliśmy Radzcami miejskimi mieszczan, Błażeia Ilskiego i Antoniego Pochalowicza.

Poznań, dnia 27. Stycznia 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 60. I. Nro. 1624. Januar d. J.

Die in dem mit dem letzten December v. J. beendigten polnischen Lehrkursus in dem hiesigen Königl. Hebammen-Institut unterrichteten in den Tagen am 27., 28. und 29. desselben Monats geprüften SchülerInnen, sind uns in nachstehender Art approbiert worden:

- 1) Die Lucia Ruta, geb. Ruta, als Hebamme für den Bezirk Priment im Bomsfier Kreise.
- 2) Die Scholastika Kalinska, geb. Kozłowska, für den Bezirk Psarskie im Samterschen Kreise.
- 3) Die Hekla Jeraowska, geb. Zykwenka, für den Bezirk Torzenice im Ostrzeszower Kreise.

I. Nro. 1624. Stycznia r. b.

Uczennice, które w tuteyszym Król. Instytucie położniczym odbyły polski kurs naukowy z dniem ostatnim Grudnia r. z. ukończony, zostały w dniach 27, 28. i 29. tegoż miesiąca examinowane, i w sposób następujący potwierdzone:

- 1) Lucya Ruta z domu Ruta na akuszerkę obwodu Przemetskiego w Powiecie Babimostskim,
- 2) Scholastyka Kalińska z domu Kozłowska na akuszerkę obwodu Psarskie, w Powiecie Szamotulskim,
- 3) Tekla Jerzowska z domu Zykwenka na akuszerkę obwodu Torzenice, w Powiecie Ostrzeszowskim,

- 4) Die Florentina Elimanowska, geb. Jaranowska, für den Bezirk Schillen im Meseritzer Kreise.
- 5) Die Sophia Eieruna geb. Płaczynska, für den Bezirk Ladowice im Adelnauer Kreise.
- 6) Die Catharina Kulczynska, geb. Szumkowska, für den Bezirk Gorzyce, im Adelnauer Kreise.
- 7) Die Christina Wronek als Hebamme in der Stadt Sulmierzyce im Adelnauer Kreise.
- 8) Die Honorata Reszka, geb. Poniecka als Hebamme für den Bezirk Granowo, im Buker Kreise.
- 9) Die Marianna Sulkowska, geb. Pilarska, für den Bezirk Wozniki im Buker Kreise.
- 10) Die Dorothea Kowalska, geb. Fabiankowska, für den Bezirk Bucz im Kossener Kreise.
- 11) Die Anna Nowicka, geborne Bezlerowa, für den Bezirk Woyniesć im Kossener Kreise.
- 12) Die Anna Stajewska, geborne Rożanska, für den Bezirk Xiążno im Wreschner Kreise.
- 13) Die Regina Maciejewska, geb. Müller, für den Bezirk Biechowo im Wreschner Kreise.
- 14) Die Sophia Imkowska, geborne Obiegłowicz, für den Bezirk Taczanowo im Pleschner Kreise.
- 4) Florentyna Elimanowska z domu Jaranowska na akuszerkę obwodu Silno, w Powiecie Międzyrzeczkim,
- 5) Zofia z Płaczynskich Ciernina na akuszerkę obwodu Latowice, w Powiecie Odalanowskim,
- 6) Katarzyna Kulczyńska z domu Szumkowska na akuszerkę obwodu Gorzyce, w Powiecie Odalanowskim,
- 7) Krystyna Wronek na akuszerkę miasta Sulmierzyce, w Powiecie Odalanowskim,
- 8) Honorata Reszka z domu Paniecka na akuszerkę obwodu Granowo, w Powiecie Bukowskim,
- 9) Maryanna Sulkowska z domu Pilarska na akuszerkę obwodu Wozniki, w Powiecie Bukowskim,
- 10) Dorota Kowalska z domu Fabiankowska na akuszerkę obwodu Bucz, w Powiecie Kościańskim,
- 11) Anna Nowicka z domu Bezlerowa na akuszerkę obwodu Woyniesć, w Powiecie Kościańskim,
- 12) Anna Stajewska z domu Rożanska na akuszerkę obwodu Xiążno, w Powiecie Wrzesińskim,
- 13) Regina Maciejewska z domu Müller na akuszerkę obwodu Biechowo, w Powiecie Wrzesińskim,
- 14) Zofia Tymkowska z domu Obiegłowicz na akuszerkę obwodu Taczanowo w Powiecie Pleszewskim.

Posen, den 25. Januar 1827.

Königl. Preuss. Regierung,
Abtheilung des Innern.

Poznań, dnia 25. Stycznia 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.